



Donnerstag, 23. Oktober 2025 // Nr. 43 // Jahrgang 56 // www.merdingen.de

Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Merdingen



Merding er

M I T T E I L U N G S B L A T T

Gründungsversammlung z'Merdinge miteinander e.V.

Liebe Merdinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,

als eine der sechs Leuchtturm-Kommunen für eine neue Sorge- und Pflegekultur im Landkreis Breisgau Hochschwarzwald sind in Merdingen seit dem Auftakt 2024 viele Ideen und auch erste Projekte entstanden. Um diesem Engagement eine Heimat und eine Organisationsform zu geben, beabsichtigen wir die Gründung des Vereins

**24. Oktober 2025
17:30 Uhr Rathaus-
saal,
Kirchgasse 2**

„z'Merdinge miteinander e.V.“

Ziel des Vereins ist es, die Teilhabe aller Menschen im Dorf am gesellschaftlichen Leben zu fördern und die Unterstützung für hilfsbedürftige Menschen auszubauen.

Zur **Gründungsversammlung am 24. Oktober 2025 um 17:30 Uhr im Rathaussaal (DG im Rathaus, nicht barrierefrei) laden wir Sie herzlich ein.** Im Anschluss an die Gründungsversammlung wird es im **Bürgersaal (barrierefrei)** eine Gründungsfeier als gemütliches Miteinander mit kleiner Bewirtung geben, bei der wir uns neben einigen kleinen Programmpunkten auf einen regen Austausch freuen.

Als **Tagesordnung der Gründungsversammlung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Anzahl der stimmberechtigten Teilnehmer
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Genehmigung der Tagesordnung
5. Aussprache über die Gründung des Vereins z'Merdinge miteinander e.V.
6. Beratung und Verabschiedung einer Satzung
7. Beratung und Verabschiedung einer Beitragsordnung
8. Wahl des Vorstands
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Beschluss über Anmeldung des Vereins und weitere Vorgehensweise
11. Verschiedenes.

Die Entwürfe einer Vereinssatzung sowie einer Beitragsordnung stellen wir voraussichtlich ab dem 10.10.25 auf www.merdingen-miteinander.de zur Verfügung. In gedruckter Form sind die Entwürfe ab sofort auch im Bürgerbüro, Adolf-Schopp-Platz 1, der Gemeinde Merdingen erhältlich.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und grüßen Sie herzlich

Für die Initiatoren

Tina Kopietz

Rolf Mahnkopf

WICHTIGE RUFNUMMERN

» NOTRUF

Polizeiruf	110
Polizeirevier Breisach	07667 9117-0
Feuerwehr	112
Gerätehaus	951264
DRK-Rettungsdienst /	
Notfallrettung	112
Krankentransport	0761 19222
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761 19240
In Störungsfällen	
badenova Störungshilfe	
Störungshilfe	0800 2767767

» APOTHEKENNOTDIENST

Samstag, 25.10.2025
Hirsch-Apotheke
 Carl-Kistner-Str. 2, 79115 Freiburg
 Tel.: 0761 - 49 22 88

Sonntag, 26.10.2025
Kaiserstuhl-Apotheke
 Hauptstr. 3,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Tel.: 07662 - 3 37

Ansonsten können Sie den Notdienst über den
 Aushang an der Apotheke erfahren

» NOTRUFNUMMERN DER FACHÄRZTLICHEN BEREITSCHAFTSDIENSTE

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:	116117
Allgemeiner Notfalldienst:	
Universitätsklinikum Freiburg	
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg	
Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg	
(Notfalldienst):	
Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin	
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg	
Augenärztlicher Notfalldienst:	
Universitätsaugenklinik Freiburg	
Killianstraße 5, 79106 Freiburg	
Zahnärztlicher	
Notfalldienst:	0761 - 120 120 0
Tierärztlicher	
Notfalldienst	0761 72266
Defibrillator-Standorte	
Eingangsbereich Bürgerhaus,	
Langgasse 14	
Eingangsbereich Halle/Schule,	
Jan-Ullrich-Straße 2	
Schreinerei Bärmann	
Schloßmatten 7	
Sportplatz / Clubheim	
Kleinsteinen	

» GEMEINDE MERDINGEN

E-Mail: Gemeinde@Merdingen.de
Internet: www.merdingen.de

Öffnungszeiten:
 Mo, Mi, Do, Fr 08.00 - 12.00 Uhr
 Di 14.00 - 18.00 Uhr

Zentrale 9094-0
Bürgermeister
 Martin Rupp 9094-20

Sekretariat
 Ramona Menner 9094-21

Bürgerbüro
 Fatlinda Kryeziu 9094-19
 Katharina Menner 9094-14

Hauptamt
 Dietmar Siebler 9094-10

Rechnungsamt
 Tobias Zipfel 9094-16

Gemeindekasse
 Iris Frick 9094-13

Standesamt/Ordnungsamt
 Annika Bärmann 9094-17

Bauamt
 Otmar Wiedensohler 9094-15
 Ralf Reber 9094-11

Flüchtlingsintegration
 Thelma Basil 0151 65021906
 Sprechzeiten: Montag 10:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr
 9094-29

Telefax

Wasserversorgung Merdingen
 Bereitschaftsnummer 0151 72703912

Öffnungszeiten der Bücherei:
 Mo 8:30 bis 10:30 Uhr,
 17:00 bis 18:00 Uhr;
 Di 17:00 bis 19:00 Uhr
 (nicht in Schulferien), Tel: 0151 72703923

» WICHTIGE RUFNUMMERN

RAZ Breisgau 07634 6949385
Recyclinghof und Grünschnitt-Sammelstelle
Ihringen: Di., 16 - 19 Uhr; Sa., 9 - 13 Uhr

Katharina Mathis Stift 9964080
„Seniorenbetreuung Regenbogen“
 Sonja Schweizer 07668 1022
 Vroni Mößner 07668 1435

Amtsgericht Emmendingen
 -Grundbuchamt-
 Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen
 Tel.: +49 7641/96587-600 (Zentrale)
 Fax: +49 7641/96587-880, E-Mail:
 poststelle@agemmendingen.justiz.bwl.de

Hermann-Brommer-Schule
 Rektorat 07668 95297-25
 Fax 07668 95297-29
 Verlässliche Grundschule 07668 95297-27

Katholischer Kindergarten Merdingen
 Altbau 07668-5783
 Neubau 07668-94727
 Fax 07668-908081

Bei den Mättlezwergen e.V.

Tel.: 07668-8649922
 mail: info@maettlezwerge.de

Kaminfegermeister
 Uwe Klingenberg 07665 930297

Forstverwaltung
 Laura Hempelmann 0162 2550711
 für Gemarkung Merdingen
 Torsten Stark 0162 2550713
 für Gemarkung Gündlingen

Forstbezirksverwaltung Landratsamt
 Breisgau-Hochschwarzwald 0761 21875131
 Fax 0761 21875169

Rechtsanwalt - Notdienst 0761 72773
 Jede Nacht von 18.00 - 8.00 Uhr, samstags rund
 um die Uhr, Beratung und Vertretung in unauf-
 schiebbaren Straf- und Zivilsachen

» SOZIALDIENSTE

Kirchliche Sozialstation
Kaiserstuhl-Tuniberg e.V.:
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft
 Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen, Merdingen
 und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0
 Fax -30
 Pflegedienstleitung: C. Frieze / I. Wagner

Dorfhelferin über
Bürgermeisteramt Vogtsburg
 Frau Immele 07662 / 812-43

Landwirtschaftlicher Betriebshelfer-
dienst Südbaden (St. Ulrich)
 Tel. 07602 910126
 Fax 07602 910190
 Frau Löffler, Einsatzleitung

Hospizgruppe - Begleitung
Schwerkranker und Sterbender, kostenlos,
 durch geschulte, ehrenamtliche Mitarbeiter
 Kontakttelefon:(M. Neunsinger 07668 9143
 Vertretung: 07667 1864

Krebsinformationsdienst: 0800 4203040
 kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
 krebsinformationsdienst@dkfz.de
 www.krebsinformationsdienst.de

Kreuzbund-Selbsthilfegruppe
 für Suchtkranke + Angehörige Breisach
 Kolpingstr. 14 07663 3946

Pflegestützpunkt Breisgau-
Hochschwarzwald
 An der alten Weberei 2, 79206 Breisach
 Renate Brender 0761 2187-2975
 Mail: renae.brender@lkbh.de
 Lukas Ahrens 0761 2187-2976
 Mail: lukas.ahrens@lkbh.de

Integrationsfachdienst Freiburg
 Beratungsstelle für schwerbehinderte, psy-
 chisch erkrankte und hörbehinderte Arbeit-
 nehmerInnen und deren Arbeitgeber
 0711 / 25 083 2800

Seelsorgetelefon 07667-2900944
 freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr
 samstags, sonntags und an Feiertagen von
 08:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Herausgeber: Bürgermeisteramt Merdingen

Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, 78333 Stockach, Meßkircher Straße 45
 Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771-9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
 Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 24,20 Euro jährlich



Die Gemeinde Merdingen bietet einen Ausbildungsplatz zum/zur

Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung (m/w/d)

zum 01.09.2026 an.

Hast Du Interesse an diesem attraktiven, vielseitigen Beruf mit 3-jähriger Ausbildungsdauer für die öffentliche Verwaltung und arbeitest gerne in einem überschaubaren Team? Dann bist Du bei uns richtig. Wir suchen einen jungen, lernwilligen und verantwortungsbewussten Menschen, der Interesse an den vielfältigen Aufgaben in einer Kommunalverwaltung haben. Du verfügst möglichst über einen guten mittleren oder einen gleichwertigen Bildungsabschluss, hast Freude bei der Arbeit an Computern und der Anwendung moderner Kommunikationsmittel und hast gerne Kontakt mit Menschen. Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und ein gesundes Maß an Eigeninitiative werden von uns erwartet.

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann bewirb Dich bitte schriftlich bis zum 28. November 2025
per Post: Bürgermeisteramt Merdingen, Kirchgasse 2, 79291 Merdingen, oder
per Mail: siebler@merdingen.de.
Für Rückfragen steht Hauptamtsleiter Dietmar Siebler, Tel.: 07668-909410, gerne zur Verfügung.



AKTUELLES UND INFORMATIONEN DER GEMEINDE



„Die hier abgedruckten Bekanntmachungen dienen lediglich der Information. Maßgeblich sind die Veröffentlichungen auf der Gemeindehomepage unter:
www.merdingen.de/bekanntmachungen
bzw. www.merdingen.de/ratsinfo“

Ende der Sommerzeit

Am kommenden **Sonntag, 26. Oktober 2025** endet in Deutschland wie in allen anderen Mitgliedstaaten der EU die Sommerzeit.

An diesem Tag werden die Uhren um **03.00 Uhr (MEZ) morgens um eine Stunde auf 02.00 Uhr zurückgestellt.**



Wer also am Sonntag gemütlich ausschlafen will, sollte seine Uhr bereits am Vorabend entsprechend zurückstellen.

Bericht aus der GR-Sitzung vom 30.09.2025

Bürgermeister Rupp begrüßt den Gemeinderat und die teilnehmenden Einwohnerinnen und Einwohner Bürgerhaus zur öffentlichen Gemeinderatssitzung.

Die 8. öffentliche Gemeinderatssitzung am 30.09.2025 dauerte von 19:00 bis 20:53 Uhr. Zu Beginn der Sitzung wurde festgestellt, dass die Einladung dem Gemeinderat fristgerecht zugeht und die Tagesordnung ortsüblich bekannt gemacht wurde. Vor Beginn der Sitzung setzt Bürgermeister Rupp TOP 9 von der Tagesordnung ab. Die erfolgreichen Teilnehmer und Teilnehmerinnen der am Stadtradeln teilgenommen Teams werden geehrt. Frau Eva Hofert und Herrn Patrick Schopp wird für Ihre Bereitschaft zur Durchführung der Kirchenführung und des Dorfrundgangs im Rahmen des Gassenweinfests gedankt. Der Gemeinderat ist beschlussfähig. Es sind 12 Zuhörerinnen und Zuhörer anwesend. In der Sitzung werden folgende Themen beraten:

1. Frageviertelstunde

Ein Zuhörer gibt die Anregung auf der Kreisstraße zwischen Wasenweiler und Merdingen eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 70 km/h einzurichten. Besonders für die zunehmende Anzahl von Radfahrer sei der Streckenabschnitt von Merdingen bis zur Einmündung der Gemeindeverbindungsstraße nach Gottenheim sehr gefährlich. Bürgermeister Rupp sagt zu, diese Anregung der unteren Verkehrsbehörde vorzutragen.

2. Anerkennung und Unterzeichnung des Sitzungsprotokolls der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 02.09.2025
Das Sitzungsprotokoll der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 02.09.2025 wird anerkannt und unterzeichnet.

3. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen

Bürgermeister Rupp gibt die in nichtöffentlichen Sitzungen am 02.09.2025 gefassten Beschlüsse bekannt:

- Es wurde ein Beschluss zur Abwicklung von Rückerwerbsansprüchen im Baugelände „Inneres Gratzfeld-Neuweg“ gefasst.
- Es wurde ein Beschluss zur preislichen Gestaltung von Grundstückskäufen im Außenbereich gefasst, die künftig öffentlichen Interessen und Infrastruktur-einrichtungen dienen sollen.
- Zur Vorbereitung eines städtebaulichen Vertrages wurden der Verwaltung Verhandlungsspielräume eingeräumt.

4. Straßenkonzept für innerörtliche Straßen in Merdingen

Drs. 2025/39 1. Ergänzung

Bürgermeister Rupp begrüßt zu diesem und den nachfolgenden TOP Herrn

Tiefbauingenieur Manzke und stellt die Kostenermittlung für die verschiedenen Straßenausbauvarianten vor. Er verweist dazu auf den Grundsatzbeschluss vom 26.06.2025. Klare Erkenntnis daraus ist, dass eine Wiederherstellung von Straßenoberflächen innerhalb des Sanierungsgebiets mit Pflasterung wegen der Fördermöglichkeit günstiger ist, als eine Wiederherstellung mit Asphalt einbau mit Gehwegwiederherstellung. Würde man bei einer Pflasterung gleichzeitig eine Niederschlagswasserversickerung einbauen, sind die Herstellungskosten am höchsten. Es schließt sich eine breite und ins Detail gehende Beratungsrunde an. Neben dem Kostenaspekt werden die optischen Vorteile der Pflasterung und besonders die jederzeit durchführbare Oberflächenwiederherstellung bei Tiefbauarbeiten bei einer Pflasterung erkannt. Mögliche Nachteile, wie z. B. die Schallübertragung auf Gebäude oder erhöhte Schallemissionen bei Fahrzeugbewegungen werden weitgehend zerstreut. Bürgermeister Rupp stellt abschließend fest, dass die getroffene Grundsatzentscheidung nunmehr die Ausgangslage bei anstehenden Bauprojekten im alten Ortskern darstellt. Abweichende Einzelfallentscheidungen seien denkbar, müssten jedoch sehr gut begründet sein.

5. Ergebnis der EKVO-Untersuchungen 2025 - mündlicher Sachstandsbericht Bürgermeister Rupp stellt das Ergebnis der im Jahr 2025 untersuchten Schmutzwasserleitungen (SWL) vor und zeigt den untersuchten Bereich. Die Länge der untersuchten SWL beträgt knapp 2 km. Es wurden zahlreiche Rissebildungen und stellenweise Ablagerungen sowie teils verschobene Muffen oder in den Hauptkanal hineinragende Grundstücksanschlüsse festgestellt. Die Behebung der festgestellten Schäden sind aus Grundwasser Schutzgründen nicht aufschiebbar. Herr Manzke erklärt, dass die Schäden nahezu vollständig im sogenannten Inliner- oder Roboterverfahren behoben werden können und die Eingriffe in den Straßenkörper und den Straßenverkehr während der Bauphase sehr gering ist. Auf Nachfrage wird bestätigt, dass auch Schäden an den privaten Hausanschlussleitungen festgestellt wurden. Beratungen für betroffene Grundstückseigentümer werden geleistet. Ob und wie Schäden auf den privaten Grundstücken behoben werden, entscheidet der jeweilige Grundstückseigentümer. Abschließend weist Bürgermeister Rupp auf die laufende Ausschreibung hin. Die Vergabe der Bauarbeiten ist für die Sitzung am 21.10.2025 vorgesehen.

6. Sanierungsarbeiten in der Enggasse Drs. 2025/67

Bürgermeister Rupp stellt den Sachverhalt ausführlich vor und zeigt zuerst einen Übersichtsplan der Enggasse mit den zahlreichen Schadstellen und anschließend eine Bilddokumentation der diver-

sen Schadensbilder. Danach werden die prognostizierten Baukosten vorgestellt. Die günstigste Variante wäre inklusive der Leitungsertüchtigung und -Erneuerung der Ausbau der Enggasse mit einem Pflasterbelag und einer Mittelrinne. Die Kostenprognose dafür beträgt 527 Tsd. €. Die Varianten mit Wiederherstellung der Straßenoberfläche wie im aktuellen Bestand oder einer Ausführung mit Pflasterung mit Mittelrinne und Versickerung wären deutlich teurer.

Auf Nachfragen von Gemeinderat P. Schopp teilen Bürgermeister Rupp und Herr Manzke mit, dass die Erneuerung der Straßenoberfläche durch die vielzähligen Erneuerungen der Grundstücksanschlüsse für die Niederschlagswasserbeseitigung ursächlich ist. Dazu kommt der Wille zur Erneuerung des Ende der 50er Jahre verlegten Trinkwasserleitungsnetzes. Auf Nachfrage von Gemeinderätin Kutz wird der geplante Bauablauf beschrieben. Man beabsichtige zwei Bauabschnitte zu bilden, damit die Behinderungen zur Zufahrt zu den Privatgrundstücken so gering wie möglich bleiben. Fußläufige Erreichbarkeit der Privatgrundstücke sei permanent möglich. Jedoch müsse man temporäre Einschränkungen bei der Zufahrtsmöglichkeit hinnehmen. Auf Nachfrage von Gemeinderat Landmann erklärt Bürgermeister Rupp, dass auf jeden Fall auch Leerrohre für das Glasfasernetz verlegt und in diesem Zusammenhang auch die Herstellung von Hausanschlüssen möglich gemacht werden soll. Für die Hausanschlussleitungen müssen die Grundstückseigentümer einen Eigenanteil bezahlen. Die Kosten dafür sollen unter 1.000 € je Grundstück liegen. Weitere Details zur Glasfaserverlegung bis in die Gebäude können erst nach Gesprächen mit dem ZVBBH beschrieben werden. Gemeinderätin Schächtele weist darauf hin, dass man den Grundstückseigentümern den Austausch der Trinkwasserversorgungsleitung bis in ihre Gebäude anbieten sollte. Bürgermeister Rupp sagt dies zu. Die Grundstückseigentümer müssen diesbezüglich zur Kostenübernahme bereit sein. In der weiteren Diskussion wird die Wiederherstellung der Straßenoberfläche beraten. Dabei wird besonders über die Möglichkeit zur Versickerung des Niederschlagswassers und deren Vor- und Nachteile diskutiert. Herr Manzke weist darauf hin, dass es wegen der sehr beengten Verhältnisse mit praktisch durchgängig straßenseitig bestehenden Gebäuden schwierig wäre, alles anfallende Niederschlagswasser zur Versickerung zu bringen. Ein weiterer Aspekt sind die erhöhten Herstellungskosten für diese Variante. Bürgermeister Rupp zieht das Fazit, keine Versickerungen für das im Straßenbereich anfallende Niederschlagswasser zu bauen.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst **einstimmig** folgenden Beschluss:

Die Enggasse wird vollständig saniert. Dabei sollen sowohl Wasserversorgungs-

leitung und Hauswasseranschlüsse als auch Regenwasseranschlüsse erneuert werden. Grundstückseigentümern wird angeboten, notwendige Sanierungsarbeiten an privaten Leitungsanteilen gegen Kostenersatz mit zu beauftragen.

Die Fahrbahndecke wird entsprechend des Grundsatzbeschlusses vom 24.06.2025 (Drs. 2025/39) mit einer Pflasterung saniert. Wo möglich sollen Bäume in Baumscheiben gepflanzt werden. Dabei darf die Fahrbahn an diesen Stellen auf bis zu 3,5 m verengt werden.

Der Zweckverband Breitband Breisgau Hochschwarzwald wird mit der Mitverlegung von Glasfaserinfrastruktur in der Enggasse beauftragt.

Die Verwaltung wird mit der Ausschreibung des Vorhabens in zwei Losen beauftragt. Die Durchführung soll in den Haushaltsjahren 2026 und 2027 erfolgen.

7. Überführung der gemeindeeigenen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung in Eigenbetriebe - Grundsatzbeschluss

Drs. 2025/68

Bürgermeister Rupp führt kurz in den Sachverhalt ein. Rechnungsamtsleiter Zipfel erläutert den Inhalt der Gemeinderatsvorlage ausführlich mit einer Präsentation. In der nachfolgenden kurzen Beratung kommt zum Ausdruck, dass die Transparenz mit Eigenbetrieben in Bezug auf deren Finanzierungs- und Gebührenhaushalte deutlich verbessert ist und mögliche Kreditaufnahmen klar zugeordnet werden können. Man ist sich auch einig, dass man bei diesen beiden Eigenbetrieben keine separierten Organe mit Betriebsausschuss und Betriebsleitung benötigt.

Beratungsergebnis:

Der Gemeinderat fasst **einstimmig** folgenden Beschluss:

Die Wasserversorgung wird zum 01.01.2026 in den Eigenbetrieb Wasserversorgung ausgegliedert. Die Abwasserbeseitigung wird zum 01.01.2026 in den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung ausgegliedert. Die Eigenbetriebe sollen nach der kommunalen Doppik geführt werden.

8. Aktuelle Situation der Gemeindefinanzen

Drs. 2025/69

Rechnungsamtsleiter Zipfel erläutert den Sachverhalt und stellt mit einer Präsentation die aktuellen Zahlen zur Finanzentwicklung vor. Im Ergebnishaushalt ist auf der Ertragsseite eine deutliche Zunahme bei den Gewerbesteuerereinnahmen zu verzeichnen. Mit weiteren Einnahmезuwächsen summiert sich ein Mehrertrag in Höhe von 447 Tsd. €. Auf der Ausgabenseite sind Einsparungen zu verzeichnen. Daraus resultiert eine Gesamtverbesserung um 467 Tsd. €. Ein im Haushaltsplan prognostiziertes, negatives Ergebnis wird damit unwahrscheinlich. Im Finanzhaushalt wird ebenfalls ein deutlich besseres Ergebnis

erwartet als ursprünglich geplant war. Dies steht insbesondere im Zusammenhang mit nicht getätigten Ausgaben im Hoch- und Tiefbausektor und dem Aufschieben einer Maschinenanschaffung für den Gemeindebauhof. Als Fazit wird festgestellt, dass eine geplante Kreditaufnahme im Umfang von 550 Tsd. € nicht erforderlich wird und die liquiden Finanzmittel zum Jahresende auf ca. 1,3 Mio. € ansteigen.

In kurzen Statements aus dem Gemeinderatsgremium wird die positive Finanzentwicklung aufgenommen und gleichzeitig auf die großen finanziellen Belastungen geplanter Hoch- und Tiefbaumaßnahmen hingewiesen. Auch Maschinenbeschaffung sind für die wirtschaftliche Erledigung regelmäßig wiederkehrender Aufgaben künftig vorgesehen und müssen finanziert werden.

9. Bauanträge TOP wurde abgesetzt.

10. Informationen der Verwaltung Bürgermeister Rupp gibt folgende Informationen bekannt:

- Am 26.09.2025 findet in der Turnhalle die Preisgerichtssitzung zum Architektenwettbewerb Kindergarten St. Elisabeth statt. Der Öffentlichkeit werden die Wettbewerbsplanungen am Montag, 06. Oktober 2025 um 19:30 Uhr in der Turnhalle präsentiert.
- Am Samstag, 18.10.2025 findet im Bürgersaal um 18:00 Uhr eine Veranstaltung zum 10-jährigen Jubiläum von Merdingen-hilft statt.
- Am Freitag, den 24.10.2025, findet um 17:30 Uhr die Gründungsversammlung des Vereines „z'Merdinge miteinander“ statt. Anschließend gibt es eine Gründungsfeier.
- In der Öltrottekinzig ereignete sich ein sehr großer Hangrutsch. In Folge dessen ist die Kinzig und Teile des südlich über der Kinzig bestehenden Wirtschaftswegenetzes vollständig für alle Verkehrsteilnehmer zu sperren. Teile des Wirtschaftswegesystems müssen verlegt werden. Das wird einige Zeit in Anspruch nehmen.
- Am Mittwoch, den 08.10.2025, findet um 19:00 Uhr eine Online-Veranstaltung zur kommunalen Wärmeplanung statt. Dabei werden die Ergebnisse vorgestellt.

11. Fragen und Anregungen Aus dem Gemeinderat werden mehrere Themen angesprochen.

- In Ergänzung zur Anregung aus dem Zuhörerkreis zu Beginn der Sitzung wird zumindest für den Bereich bei den Siedlerhöfen die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 70 km/h gefordert.
- Es wird auf eine verkehrsgefährdende Parksituation in der Schönbergstraße hingewiesen. Dort werden Gehwegflächen durch einragende Fahrzeugteile überlagert und die Gehwegfläche unverhältnismäßig stark eingeengt.

- Zur Errichtung von Stromladesäulen teilt Bürgermeister Rupp auf Nachfrage mit, dass in jeder Gemeinde bis zum Jahresende mindestens eine Ladesäule von der Fa. Wattif errichtet sein soll.
- In Bezug auf die Nachpflanzung von Bäumen entlang der Gemeindeverbindungsstraße wird die Anregung gemacht, eventuell Spitzpappeln zu pflanzen. Bürgermeister Rupp sieht noch keine Entscheidung für eine bestimmte Baumart. Es müssen auf jeden Fall tiefwurzelnde Bäume sein, damit eine Gefährdung des Straßenbaukörpers ausgeschlossen ist.
- Mit Hinweis zu eingerichteten Zebrastreifen im Breisacher Ortsteil Rimsingen wird der Wunsch zur Einrichtung von Zebrastreifen auf den Ortsdurchfahrtsstraßen in Merdingen bestärkt. Bürgermeister Rupp informiert über den Abschluss einer Verkehrszählung in Merdingen, die allerdings noch ausgewertet werden muss. Danach bestünde Klarheit über die aktuelle Verkehrssituation und es können Entscheidungen getroffen werden.

Aus dem Zuhörerbereich kommt die Anregung bei Erneuerung der Trinkwasserversorgungsleitung in der Enggasse auch neue Hausanschlussleitungen herzustellen. Es könnte sonst eine erhöhte Rohrbruchgefahr an den Verbindungsstellen entstehen.

Eine weitere Anfrage bezieht sich auch auf den Planungsstand zum Ausbau der Enggasse. Bürgermeister Rupp erklärt, dass es noch keine Entwurfspläne gibt.

Wasser- und Abwasserabschlagszahlung



Wir weisen daraufhin, dass die **5. Abschlagszahlung 2025** für die Wasser- und Abwassergebühren am

31.10.2025

zur Zahlung fällig wird.

Bitte überweisen Sie die Abschläge rechtzeitig auf eines unserer Gemeinkonten, um unnötige Nebenforderungen wie Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Auf dem Überweisungsträger sind der Zahlungspflichtige und das Buchungszeichen 5.8888..... anzugeben.

Falls Sie der Gemeindekasse ein SEPA-Basislastschriftmandat erteilt haben, werden die fälligen Beträge von Ihrem Konto abgebucht. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt Merdingen
- Gemeindekasse -
Tel: 07668 / 90 94 - 13



Das Landratsamt Breisgau – Hochschwarzwald

Fachbereich 580 - Landwirtschaft informiert:

Im Rahmen des Ökologieprogramms Baden-Württemberg wird im Zeitraum vom 15. Oktober bis 15. November die SchALVO-Herbstaktion 2025 durchgeführt. In diesem Zeitraum werden in den Wasserschutzgebieten des Landkreises drei Probeentnahmetrupps zur Bestimmung der Restnitratwerte im Boden unterwegs sein.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
Stadtstraße 2
79104 Freiburg im Breisgau

☎ 0761 2187-0
✉ info@lkbh.de
www.breisgau-hochschwarzwald.de

Polizeinotizen

Telefon-Hotline



des Polizeipräsidiums Freiburg anlässlich des „Tag des Einbruchschutzes“ am Montag, den 27.10.2025

Der Herbst steht vor der Tür – und mit ihm auch die Einbruchssaison. In dieser Zeit steigen die Zahlen der Wohnungseinbrüche. Oft hinterlassen die Täter Schäden in vierstelliger Höhe – eine bittere Überraschung für alle Betroffenen.

Doch ein Einbruch ist nicht nur ein materieller Verlust. Für viele bedeutet es einen tiefen emotionalen Einschnitt: Das Vertrauen in die eigene Sicherheit wird erschüttert, das Gefühl der Privatsphäre ist zerstört. Besonders belastend sind auch die psychischen Folgen, die oft viel länger anhalten als der finanzielle Schaden.

Es gibt jedoch gute Nachrichten: Sie können sich effektiv vor Einbrüchen schützen! Die Polizei weiß, dass fast die Hälfte aller Einbrüche bereits im Versuchsstadium scheitert – und das liegt nicht zuletzt an guten Sicherheitsmaßnahmen.

Nutzen Sie die Chance – zum „Tag des Einbruchschutzes“ am 27. Oktober 2025!

Das Polizeipräsidium Freiburg bietet Ihnen zwischen 14:00 und 18:30 Uhr eine Telefon-Hotline an, bei der Sie sich umfassend

und individuell beraten lassen können. Erfahren Sie, wie Sie Ihr Zuhause sicherer machen – ganz einfach und ohne großen Aufwand.

Telefon-Hotline:

Wann? Montag, 27. Oktober 2025, von 14:00 bis 18:30 Uhr

Nummer: 07641/582-300

Die Experten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle beantworten Ihre Fragen, geben wertvolle Tipps und helfen Ihnen dabei, den besten Schutz für Ihr Zuhause zu finden.

Noch persönlicher? – Vereinbaren Sie eine kostenlose Sicherheitsberatung direkt bei Ihnen zu Hause! Diese ist individuell und völlig produktneutral. Melden Sie sich einfach über die Hotline oder per E-Mail unter:

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de

Weitere Infos und hilfreiche Tipps:

Mehr über Einbruchschutz und aktuelle Trends erfahren Sie auch auf den Seiten:

www.k-einbruch.de

www.polizei-beratung.de

Nutzen Sie diese Gelegenheit, Ihre Sicherheit auf das nächste Level zu bringen – und das Beste: Es kostet Sie nichts außer etwas Zeit! Ihr Zuhause verdient es, sicher zu sein.

MERDINGER ABFALLKALENDER



Montag, 27.10.2025
Restmüll

Dienstag, 28.10.2025
Gelbe Tonne

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Kirchengemeinde St. Remigius Merdingen

Kontakt: Pfarrbüro Merdingen, Telefon 07668/241, pfarrbuero.merdingen@se-breisach-merdingen.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und nach Terminabsprache

Homepage:

www.se-breisach-merdingen.de

Samstag, 25. Oktober 2025

- 18.00 Breisach
Münster, Eucharistiefeier am Vorabend (G. Eisele)
- 18.30 Oberrimsingen
Eucharistiefeier am Vorabend (A. Lehmann)
- 18.30 Wasenweiler
Eucharistiefeier am Vorabend (M. Mark)

Sonntag, 26. Oktober 2025 - Weltmission, MISSIO-Kollekte

- 09.00 Gündlingen
Eucharistiefeier (B. Hünerefeld)
- 10.30 Breisach
Münster, Eucharistiefeier (B. Hünerefeld)
- 10.30 Merdingen**
Eucharistiefeier (A. Lehmann)
Seelenamt für
Rosemarie Schwenk
- 10.30 Niederrims.
Eucharistiefeier (M. Mark)
- 18.30 Merdingen**
Rosenkranzgebet

Dienstag, 28. Oktober 2025

- 18.30 Merdingen
Eucharistiefeier (A. Lehmann)

Donnerstag, 30. Oktober 2025

- 19.30 Merdingen
Pfarrhaus, Treffen des Gemeindeforts

Evang. Kirchengemeinde Ihringen



Wochenspruch:

Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebt. (1. Joh. 4,21)

Pfarrbüro:

Tel. 07668 / 221 (dienstags – freitags von 8.30 h – 12.00 h)

Mail: ihringen@kbz.ekiba.de

Homepage:

www.kirche-ihringen.de

Wir laden herzlich ein zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen:

Mittwoch, 22.10.2025

19.30 h - Bibel- und Gebetskreis „Innehalten unterm Kreuz“ im Chorraum der Kirche – Bibellese (Tageslese: Hesekiel 3,22-27), Austausch, Gebet

Donnerstag, 23.10.2025

14.30 h - Seniorenkreis
19.30 h - Glaubenskurs „Mir nach“ – Pfr. i.R. Andreas Gripenotrog
10. Abend: Vom Glauben sprechen – wie Jesus/Inspirierte rüberkommen.

Freitag, 24.10.2025

10.00 h - Seniorengymnastik
20.00 h - Blaukreuzgruppe

Sonntag, 26.10.2025

10.30 h - Gottesdienst mit Abendmahl -
Diakon Florian Böcher

Herzliche Segenswünsche
Ihr Team im Pfarrbüro

VEREINS- MITTEILUNGEN



Musikverein Merdingen



Nächste Proben

Donnerstag, 23.10.2025 20:00 Uhr - 22:00 Uhr

Freitag, 24.10.2025 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Samstag, 25.10.2025 10:00 Uhr - 16:30 Uhr

Sonntag, 26.10.2025 11:00 Uhr - 13:00 Uhr

Termine

Samstag, 01.11.2025 10:00 Uhr Allerheiligen,
Bläsergruppe

Dienstag, 11.11.2025 18:00 Uhr St. Martin
Umzug

Samstag, 15.11.2025 19:30 Uhr Doppelkonzert mit Schlatt

Jugendkapelle Merdingen



Nächste Proben

Jugendorchester:

Montags von 18:15 - 19:15 Uhr

Termine

Freitag, 24.10.2025 Auftritt im Rahmen von
z'Merdinge miteinander in der Zehntscheune ca. 18/18:30 Uhr

Samstag und Sonntag, 08./09.11.2025 Pro-
bewochenende im Probelokal

Dienstag, 11.11.2025

St. Martinsumzug 18:00 Uhr

Samstag, 13.12.2025 Jahreskonzert in der
Halle (12.12. 2025 Generalprobe)

Landfrauenverein Merdingen e. V.



Kürbis trifft Aperol

Nach einem erfolgreichen, aber auch ar-
beitsintensiven Weinfest möchten wir mit
euch anstoßen - ganz entspannt und in ge-
mütlicher Runde.

Am **Donnerstag, 23. Oktober ab 18 Uhr**
laden wir euch herzlich in den Hof der alten

Schule ein; bei schlechtem Wetter sind wir
in unseren Räumlichkeiten.

**Mit Feuerschalen, Kerzenlicht, Kürbis-
suppe und ein Gläschen Aperol (je nach
Temperatur heiß oder kalt) feiern wir den
Herbst und vor allem: Uns!**

Wir freuen uns unsere langjährigen Mitglie-
der wiederzusehen- und besonders darauf,
die vielen neuen Gesichter, die seit dem
Gassenweinfest 2023 dazugekommen sind
(**ganze 40 neue Mitglieder!**) willkommen
zu heißen.

Auch würden wir uns freuen, die Männer,
die uns beim Auf- und Abbau des Weinfest
untersützt haben begrüßen zu dürfen.

Kommt vorbei - zum Genießen, Austau-
schen und Kennenlernen!

Das Vorstandsteam

Strick- und Häkeltreff

Am **Dienstag, 28.10. um 19 Uhr** findet im
Gruppenraum in der alten Schule unser
Strick- und Häkeltreff statt.

Einfach vorbei kommen, eigenes Material
mitbringen und los legen. Wir freuen uns
auf Euch.

Adventskalender 2025

Nach dem sehr schönen Adventskalender
vom letzten Jahr wollen wir auch dieses
Jahr eine Adventskalender-Mitmachaktion
für Frauen anbieten.

Und so geht's:

Melde dich **bis zum 1.11.25** per E-Mail
info@landfrauenverein-merdingen.de oder
telefonisch bei Sigrid 952830 an.

Bastle/besorge 24 gleiche Päckchen. Du
bekommst eine Zahl zugeordnet. **Wich-
tig:** Schreibe auf jedes Päckchen deine dir
zugeordnete Zahl. Gib deine Päckchen am
Donnerstag, 20.11. von 16 bis 18 Uhr in
der alten Schule im Gruppenraum der Land-
Frauen ab.

Am **Donnerstag, 27.11. von 16-18 Uhr**
kannst du deinen kompletten Adventska-
lender mit 24 kleinen Überraschungen mit-
nehmen.

Deiner Kreativität sind keine Grenzen ge-
setzt. Gerne etwas Selbsthergestelltes, ein
Gedicht, ein Gedanke, eine Geschichte oder
eine andere nette Kleinigkeit. So entsteht
für jede Frau, die mitmacht ein Adventska-
lender. Wir freuen uns über viele Mitma-
chende.

Viele Grüße

Das Vorstandsteam der LandFrauen Mer-
dingen.

Weihnachtsfeier

Schon mal zum Vormerken:

Am **Dienstag, 2. Dezember** findet um
18.30 Uhr unsere Weihnachtsfeier im Bür-
gersaal statt.

Merdinger Kunstforum



Midissage der Ausstellung der Oberrhein-Galerien

Am **Sonntag, den 26.10.2025 von 14-18
Uhr**, laden die Künstlerinnen und Künstler
der Ausstellung der Oberrhein-Galerien in
die **Zehntscheune** (Adolf Schopp-Platz/
ehem. Langgasse 16) und das **Haus am
Stockbrunnen** (Stockbrunnengasse 2a)
ein, ihre Werke persönlich zu erläutern und
miteinander ins Gespräch zu kommen. Alle
KünstlerInnen werden anwesend sein.

Herzliche Einladung zu dieser Gelegenheit!



Ausstellung Oberrhein-Galerien
Foto: A.Kirchgäßner

ASV Merdingen



AKTIVE

Ergebnisse

ASV Merdingen -

SV BW Wiehre Freiburg: **2:3**

ASV Merdingen II -

SV BW Wiehre Freiburg II: **1:2**

Vorschau - Sonntag, 26.10.,

FSV Ebringen - ASV Merdingen: **15:00 Uhr**

FSV Ebringen II -

ASV Merdingen II: **12:15 Uhr**

JUGEND

Ergebnisse

B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg -

FC Emmendingen II: **2:3**

B-Jugend: SG Kaiserstuhl-Tuniberg II -

SG Tuniberg-Süd II: **0:6**

D-Jugend: VfR Pfaffenweiler -

SG Rimsingen: **2:7**

D-Jugend: SF Hügelheim -

SG Rimsingen II: **5:3**

ALTE HERREN

Ergebnisse

SG Rimsingen/Merdingen -

FC Emmendingen: **1:4**

Vorschau

Montag, 03.11., SG Rimsingen/Merdingen -
SG Pfaffenweiler/Ehrenkirchen: **19:30 Uhr**

SPONSOR DER WOCHE


Bio-Fachmarkt Selinger

Winzerweg 1 Tel. 07668-5745
79291 Merdingen www-bio-beni.de

TV Merdingen



Erfolgreiche Teilnahme des Leichtathletik- Teams beim Panoramalauf in Rimsingen

Insgesamt zehn Läuferinnen und Läufer des TV Merdingen gingen am vergangenen Sonntag beim Panoramalauf in Rimsingen an den Start. Bei herbstlichen Temperaturen galt es für die jungen Starterinnen und Starter, sich vor dem Lauf gut aufzuwärmen, um bestmöglich vorbereitet zu sein. Je nach Altersklasse wurden unterschiedliche Streckenlängen angeboten.



Den Auftakt machte Leni S., die beim Lauf der Jüngsten über 550 Meter antrat und mit viel Einsatz ins Ziel kam.

Beim Schülerlauf 1 über 1.100 Meter zeigten die Merdinger Kinder starke Leistungen in einem großen Teilnehmerfeld von 104 Starterinnen und Startern. Dabei erreichten alle hervorragende Platzierungen:

- Maïke L. – 2. Platz (WKU12)
- Oskar – 3. Platz (MKU12)
- Alina R. – 1. Platz (WKU10)
- Hannah L. – 2. Platz (WKU10)
- Leonie G. – 5. Platz (WKU10)
- Tino H. – 2. Platz (MKU10)

Auch im Schülerlauf 2 über 2.200 Meter überzeugten die Läuferinnen des TV Merdingen mit hervorragenden Ergebnissen:

- Lena M. – 2. Platz (WKU14)
- Elena – 3. Platz (WKU14)
- Lena R. – 3. Platz (WKU16)

Die Siegerehrung mit vielen Pokalen und Urkunden rundete die sportlichen Erfolge und die schöne, spannende Atmosphäre an diesem Vormittag ab.

Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu diesen tollen Erfolgen!



HC Merdingen

Am kommenden Samstag, dem 25. Oktober, beginnt für den HC Merdingen die entscheidende Phase der Saison. Der HCM empfängt die Highlander Lüdenschied zum Hinspiel der Playoffs der 2. Bundesliga.

Die Gäste aus dem Sauerland beendeten die Hauptrunde der Nord-Staffel auf dem ersten Platz. Nach vielen Jahren in der 1. Bundesliga zogen sich die Highlander 2020 freiwillig bis in die Landesliga zurück. Über die Regionalliga gelang ihnen in dieser Saison die Rückkehr in die zweithöchste Spielklasse – und dort direkt der Sprung an die Tabellenspitze.

Ein Schlüsselspieler der Lüdenschieder ist Jiri Svejda, der sämtliche Etappen dieses Weges mitgegangen ist und aktuell als Topscorer der Hauptrunde zu den herausragenden Akteuren der Liga zählt

Der HC Merdingen geht als Vierter der Süd-Staffel als Außenseiter in das Duell. Dennoch möchte sich die Mannschaft im Heimspiel eine möglichst gute Ausgangslage für das Rückspiel in Lüdenschied verschaffen. Gespielt wird im Hin- und Rückspielmodus zwischen den jeweils besten vier Teams aus Nord und Süd.

Für zusätzliche Spannung sorgt ein Wechsel an der Bande: Der HCM hat Michael Ritthaler als neuen Trainer der 1. Herrenmannschaft verpflichtet. Der ehemalige Eishockeiprofi, der unter anderem für den EC Hedos München, den EHC Freiburg und am Timmendorfer Strand aktiv war, wird das Team bereits in den Playoffs betreuen. In den vergangenen zwei Jahren war Ritthaler erfolgreich im Nachwuchsbereich des Vereins tätig.

„Michael hat in den vergangenen beiden Jahren hervorragende Arbeit als Trainer unserer Nachwuchsmannschaften geleistet und bewiesen, dass er Spieler in ihrer Entwicklung deutlich voranbringen kann. Wir sind sehr froh, dass wir ihn als Trainer der 1. Mannschaft gewinnen konnten“, so der Sportchef des HCM zum Trainer-Coup.

Auch Ritthaler selbst blickt optimistisch auf die anstehenden Aufgaben:

„Wir geben jetzt in den Playoffs schon jungen Spielern aus dem eigenen Nachwuchs die Chance. Den Weg der vergangenen Jahre wollen wir konsequent fortsetzen, junge Talente einbauen und dem Team eine klare HCM-DNA vermitteln“, erklärte der neue Cheftrainer im Vorfeld des Spiels.

Mit dieser Entscheidung setzt der Verein ein klares Zeichen für die Zukunft – ohne dabei den sportlichen Anspruch in der aktuellen Phase aus den Augen zu verlieren.

Spielbeginn ist am Samstag, 25.10., um 18:00 Uhr auf dem Merdinger Hockeyplatz.



Der neue Mann an der Bande
Coach Michael Ritthaler
Foto: HC Merdingen

VdK Ortsverband Merdingen



Der VdK-Ortsverband Merdingen informiert:

Sozialverband VdK fordert Erhalt von Pflegegrad 1 – rund 80.000 Menschen betroffen

Pflegegrad 1 streichen? „Diese Kürzungsorgie ist der falsche Weg!“ In der Debatte um die Streichung des Pflegegrads 1 forderte der Sozialverband VdK Baden-Württemberg gemeinsam mit dem Paritätischen Wohlfahrtsverband den Erhalt des Pflegegrads 1. „Der Erhalt der Selbstständigkeit im Alter soll der Finanzkrise der Pflegeversicherung geopfert werden? Das ist beschämend und absolut unsolidarisch. Richtiger wäre, zunächst die geliehenen Corona-Mehrkosten in Milliardenhöhe zurückzuzahlen und dann die versprochene große und umfassende Pflegereform endlich auf den Weg zu bringen“, sagte Hans-Josef Hotz, Landesverbandsvorsitzender des Sozialverbands VdK Baden-Württemberg.

Pflegegrad 1 heißt: Erhalt der Selbstständigkeit von 79.933 Menschen in Baden-Würt-

temberg. 79.933 Pflegebedürftige haben laut Statistischem Landesamt Pflegegrad 1, Stand 2023. In Pflegegrad 1 gibt es kein Pflegegeld, dafür Zuschüsse für den Umbau der Wohnung für mehr Barrierefreiheit, den Entlastungsbetrag für die Nachbarschaftshilfe oder Gelder für einen Hausnotruf. Das erklärte Ziel des Pflegegrad 1 ist der Erhalt der Selbstständigkeit: Er soll es den Menschen ermöglichen, weiter in ihrer eigenen Wohnung leben zu können und eben nicht auf stationäre Pflege angewiesen zu sein.

Jetzt vier Gewaltambulanzen im Land – Baden-Württemberg stärkt den Opferschutz

Angst, Schock, Überforderung: Es gibt viele Gründe, warum Opfer nach einer Gewalttat nicht sofort zur Polizei gehen. Gleichzeitig gehen wichtige Beweise aber schnell verloren, wenn sie nicht zeitnah gesichert werden. Genau hier setzen die Gewaltambulanzen in Baden-Württemberg an: Dort können Betroffene mit dem Angebot der verfahrensunabhängigen Spurensicherung anonym Beweise sichern lassen. Vier Gewaltambulanzen gibt es inzwischen im Land – in Freiburg, Heidelberg, Ulm und Stuttgart.

Gewaltambulanzen ermöglichen den Betroffenen den Schutz der eigenen Daten und die Chance auf eine spätere Strafverfolgung. Auch die Krankenkassen erfahren nicht, welche Versicherten die Spurensicherung in Anspruch genommen haben. Die Finanzierung dieser verfahrensunabhängigen Spurensicherung übernimmt das Land zusammen mit den Krankenkassen und den Gewaltopferambulanzen. Für Betroffene ist die Beweissicherung somit kostenfrei. Vor Bestehen des Angebots einer verfahrensunabhängigen Spurensicherung waren Opfer gezwungen, unmittelbar nach der Tat eine Strafanzeige zu erstatten. Nur so war es möglich, eine qualifizierte Untersuchung und Archivierung der Spuren der Tat für eine spätere Gerichtsverhandlung sicherzustellen. Mit der verfahrensunabhängigen Spurensicherung in den Gewaltambulanzen ist keine Anzeige mehr notwendig. Die Beweise werden aufbewahrt, sodass Betroffene auch später noch Anzeige erstatten können – mit solider Beweislage.

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Die Gemeinde Ihringen sucht eine/n:

Klimaschutzmanager/in / Beauftragte/n für den Klimaschutz (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet



Betreuungskraft für den Ganztagesbetrieb (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang 13,50 Wochenstunden – unbefristet

Pädagogische Fachkraft (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 70 % – 100 % – unbefristet

Praxisintegrierte Ausbildung (PiA) zur Erzieherin / zum Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Anerkennungspraktikum als Erzieherin / Erzieher (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 % – befristet

Urlaubs- und Krankheitsvertretung für den Recyclinghof der techn. Betriebe (M/W/D)

mit einem Beschäftigungsumfang mit 5,5 Wochenstunden – unbefristet

Nähere Informationen zu der Ausschreibung finden Sie unter www.Ihringen.de/jobs oder unter QR-Code



Die Gemeinde Gottenheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



- Stellvertretende Rechnungsamtsleitung (m/w/d) (50-100 %)

Wir bieten:

- einen unbefristeten, sicheren, interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVöD bis EG11
- Betriebliche Altersvorsorge (ZVK)
- Homeoffice
- fachbezogene Fort- und Weiterbildungsangebote
- flexible, familienfreundliche Arbeitszeiten

Nähere Infos unter www.gottenheim.de/ Rathaus/Ausschreibung/
Ansprechpartnerin: Frau Schindler, Tel. 07665/9811-10, a.schindler@gottenheim.de

Natur und Genuss im Herbst

Erleben Sie die faszinierende Natur auf unserer letzten Exkursion in 2025: **Sonntag, 23.11., 14.30 - 17 Uhr**
Wintergäste im NSG „Gewann See“
Nordische Gäste wie Silberreiher und Gänse, aber auch Bergpieper, Kornweihe und Eisvogel lassen sich in den Feuchtwiesen und entlang der Dreisam entdecken (3



km). Treffpunkt direkt an der Dreisambrücke (L 116) zw. Neuershausen und Bötzingen (Parken beim Sportplatz), Frank Wichmann / Lauri Nockemann, Kosten 7 €, auch für Familien, bitte Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

Entdecken. Staunen. Verstehen.

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Vielfalt von Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung. Eindrucksvolle Naturfilme laden zum Verweilen und Staunen ein. Ein Highlight ist die eindrucksvolle Sammlung originaler Kaiserstühler Vulkansteine. **In unserer Fotoausstellung „Leben im Löss“** entdecken Sie, welche Pflanzen und Tiere sich hier angesiedelt haben und wie dieser besondere Boden das Leben prägt.

Naturzentrum für Kinder:

Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Leseecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

Öffnungszeiten bis 30. Oktober

Montag und Donnerstag 10 - 12 Uhr,
17 - 18 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80, Büro: Mo + Do, 10 - 12 Uhr
naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

Ihr Eintrag im Gastgeberverzeichnis 2026



Liebe Gastgeber aus dem Naturgarten Kaiserstuhl, die Vorbereitungen für das **Gastgeberverzeichnis 2026** laufen! Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihr Haus im gemeinsamen **Print- und Onlineverzeichnis des Naturgarten Kaiserstuhl** zu präsentieren – und so Gäste direkt auf sich aufmerksam zu machen.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Einheitliche Anzeige (1/8 Seite für 119 € netto) inkl. Foto, Auszeichnungen & Piktogrammen
- **Online-Präsenz** auf www.naturgarten-kaiserstuhl.de
- sowie den **offiziellen Schwarzwaldseiten**
- **Hohe Reichweite** durch 10.000 gedruckte Exemplare, verteilt über Tourist-Informationen, Messen, Veranstaltungen & Prospektanfragen

- **Stärkung der gesamten Region** – ein gemeinsames Verzeichnis für den gesamten Naturgarten Kaiserstuhl

Zeigen Sie sich als Teil unserer gastfreundlichen Region und gewinnen Sie neue Gäste – online wie offline.

Anzeigenschluss: 31. Oktober 2025

Bei Interesse senden Sie den Anzeigenauftrag einfach an die jeweilige Ortsverwaltung.

Fragen und Rückmeldungen an Naturgarten Kaiserstuhl GmbH:

Lara Biegert,
biegert@naturgarten-kaiserstuhl.de,
Tel. 07667 7 90685-11

Naturgarten Kaiserstuhl GmbH auf der Plaza Culinaria 2025

Regionale Genüsse und der Kaiser-Herbst stehen im Mittelpunkt des Messeauftritts

Vom 7. bis 9. November 2025 präsentiert sich die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH gemeinsam mit Partnerbetrieben aus der Region Kaiserstuhl und Tuniberg auf der kulinarischen Erlebnis- und Verkaufsmesse Plaza Culinaria in Freiburg.

Der gemeinsame Auftritt in Halle 2 (Stand Nr. 2.2.5) steht ganz im Zeichen regionaler Genussvielfalt und der nachhaltigen Vermarktung heimischer Produkte. Ziel ist es, die Region Kaiserstuhl-Tuniberg als beliebtes Naherholungs- und Genussziel im Raum Freiburg weiter zu stärken.

Mit dabei sind Pino Magma, das Weingut Stigler (Ihringen), Weingut Hunn (Gottenheim), Weinhaus Bettina Schumann (Königschaffhausen), Nudel Gutmann (Breisach) und der Pilzhof Rein (Breisach-Gündlingen).

Vorgestellt wird außerdem das Markenprogramm „Kaiserlich genießen“ mit feinen Produkten rund um die Walnuss – von Walnussöl bis Pesto.

An den Messetagen präsentieren sich zudem wechselnde Partnerbetriebe aus der Region:

- Freitag, 7. November: Kaiserstühler Winzergenossenschaft Ihringen sowie Weingut Knab (Endingen)
- Samstag, 8. November: Weingut Knab und Winzerhof Linder (Endingen)
- Sonntag, 9. November: Gästeführungen & Ziegenstudio Monika Schmidlin (Bischoffingen), sowie Brot-Sommelier Matthias Schwehr (Endingen) mit stündlicher Brot- und Weinverkostung

Wir laden alle Bürger herzlich ein, den Naturgarten Kaiserstuhl auf der Plaza Culinaria in Halle 2 (Stand Nr. 2.2.5) zu besuchen und die Genussvielfalt unserer Heimat zu erleben.

Winterliche Gewürzapotheke



Bildungshaus
Kloster St. Ulrich
Landvolkshochschule

An diesen zwei Tagen erfahren Sie Wissenswertes über die Geschichte, Heilkraft, Verwendung und Verarbeitung unserer einheimischen und exotischen Gewürze. Gemeinsam erarbeiten wir Rezepturen, die wir praktisch umsetzen und stellen Kräutertzubereitungen her, die Sie gesund und munter durch den Winter bringen und dabei noch gut schmecken.

Termin: 19.-20. November 2025
Ort: Bildungshaus Kloster St. Ulrich
Leitung: Andrea Tellmann
Info und Anmeldung: www.bksu.de

Kinderkleidermarkt der Opfinger Kindertageseinrichtung Storchennest e.V.

Am Sonntag den 26. Oktober 2025 findet, organisiert durch den Förderverein der Kindertageseinrichtung Storchennest e.V., wieder unser Kinderkleidermarkt statt.

Los geht es um 14:00 Uhr (für Schwangere schon um 13:30 Uhr) in der Tuniberghalle, Am Sportplatz 10, 79112 FR-Opfingen.

Bis 16:00 Uhr gibt es die Möglichkeit, Spielzeug, Ausstattung und Kleidung rund ums Kind zu kaufen.

Für den perfekten Sonntag bieten wir eine große Auswahl an selbstgebackenen Kuchen zum Mitnehmen an. Der Umwelt zu Liebe bitte die „Tupper“ nicht vergessen. Der Erlös kommt den Kindern der Kindertageseinrichtung Storchennest zu Gute. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Theater in Waltershofen

Die Theatergruppe des SV Waltershofen führt im November an zwei Wochenenden ihr neues Stück auf: „**Männergrippe – Lebst du noch oder stirbst du schon?**“. Eine Komödie in drei Akten von Jennifer Hülser.

Anna und Alexander sind glücklich verheiratet und freuen sich auf das Wochenende. Anna trifft nach vielen Jahren endlich wieder ihre beste Freundin aus Kindheitstagen und Alexander hat sich mit seinem besten Kumpel zum Angeln verabredet – ein Männerwochenende Deluxe sozusagen. Doch dann erwischt Alexander die schwere Form der Männergrippe, ...

Aufführungstermine:

Sa. 08.11. um 14.00 Uhr:
Öffentliche Generalprobe.
Einlass ab 13.45 Uhr

Sa. 08.11. um 20.00 Uhr:
Mit anschließendem Barbetrieb.
Einlass ab 19.00 Uhr

So. 09.11. um 16.00 Uhr:

Mit Kaffee & Kuchen von der SVW-Jugend.
Einlass ab 15.00 Uhr

Sa. 15.11. um 20.00 Uhr:

Mit anschließendem Barbetrieb. Einlass ab 19.00 Uhr

Die Aufführungen finden in der Steinriedhalle in Waltershofen statt. Bei allen Veranstaltungen besteht freie Platzwahl.

Kartenvorverkauf:

Salus-Apotheke in Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel.: 07665 5020400

INTERESSANTES UND WISSENSWERTES



Bundesagentur für Arbeit

Agentur für Arbeit Freiburg
Lehener Straße 77, 79106 Freiburg

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 13. November, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen. Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung per E-Mail an freiburg.biz@arbeitsagentur.de erforderlich.

Berufe in Uniform

„Berufe in Uniform“: Bundeswehr, Polizei, Zoll und JVA stellen sich vor

Freiburg – Wer sich für eine Karriere in Uniform interessiert, sollte sich Donnerstag, den 20. November, vormerken: Ab 14 Uhr informieren im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg Einstellungsberaterinnen und -berater von Bundeswehr, Bundespolizei, Polizeipräsidium Freiburg, Zoll und Justizvollzugsanstalt über ihre Ausbildungs- und Karrierewege.

Im Fokus stehen persönliche Vorträge und individuelle Beratungsgespräche – direkt von den Profis aus der Praxis. Schülerinnen, Schüler und andere Interessierte erfahren

aus erster Hand, welche Anforderungen, Perspektiven und Chancen die jeweiligen Laufbahnen bieten.

Die Veranstaltung findet in der Lehener Straße 77 statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Von der Uni in den Beruf

Leben und Arbeiten in Deutschland Orientierung für internationale Studierende: Wie gelingt der Berufseinstieg in Deutschland?

Internationale Studierende der Universität Freiburg erhalten am Donnerstag, 20. November 2025, konkrete Unterstützung beim Übergang vom Studium in den Beruf. Im Rahmen der Vortragsreihe „Von der Uni in den Beruf“ informiert Dr. Sophie Figueredo-Hardy, Leiterin des Welcome Center Südlicher Oberrhein, von 18:15 bis 19:45 Uhr im Peterhof der Universität Freiburg, Raum R4, über Jobsuche, Aufenthaltsrecht und Lebensplanung in Deutschland. Der Vortrag findet auf Englisch statt.

Die Teilnehmenden erfahren, welche Visa-Typen für den Verbleib in Deutschland infrage kommen, worauf bei Aufenthaltsbestimmungen zu achten ist und wie sich berufliche Perspektiven in der Region konkret gestalten lassen. Auch Fragen zur privaten Zukunftsplanung und zu Anlaufstellen für Beratung und Unterstützung werden aufgegriffen. Eingeladen sind Studierende aller Fachrichtungen – unabhängig davon, ob der Abschluss unmittelbar bevorsteht oder noch in einiger Entfernung liegt.

Das Welcome Center Südlicher Oberrhein ist ein gemeinsames Projekt der IHK Südlicher Oberrhein und der Handwerkskammer Freiburg, gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg. Es bietet internationale Fachkräfte beim Start in der Region umfassende Beratung zu Migration, Arbeit und Integration.

Die Vortragsreihe wird gemeinsam organisiert vom Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, dem Service Center Studium und dem Zentrum für Schlüsselqualifikationen der Universität Freiburg. Ziel ist es, internationale Absolventinnen und Absolventen gezielt beim Einstieg in das Berufsleben in Deutschland zu begleiten.

BiZ & Donna

Arbeit finden, die wirklich zu mir passt
Viele Frauen und Männer stehen vor denselben Fragen: *Welche Arbeit passt zu mir? Wie finde ich eine Stelle, ohne zig Bewerbungen zu schreiben? Und wo gibt es Chancen abseits der großen Online-Portale?*

Antworten darauf gibt der Vortrag „Life/Work-Planning – Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt“ am Donnerstag, 20. November, um 14:30 Uhr in der Agentur für Arbeit Freiburg (Raum A518). Referent ist Marc Buddensieg, Personalentwickler und zerti-

fizierter Trainer am LWP-Institut Hannover. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist bis 18. November unter <https://eveeno.com/lifeworkplanning> erforderlich. Die Plätze sind begrenzt.

Systematisch herausfinden, was wirklich zu einem passt

Life/Work Planning (LWP) ist eine Methode, die nicht mit Bewerbungsunterlagen beginnt. Sie ist so einfach wie erfolgreich: Die eigenen Fähigkeiten und Interessen entdecken, passende Perspektiven erarbeiten und umsetzen. Bei der Stellensuche eröffnet Life/Work Planning neue Wege. So erschließt man sich Stellen, die gar nicht öffentlich ausgeschrieben werden.

„Viele Jobs werden über Empfehlungen, persönliche Kontakte oder direkte Ansprache vergeben – gerade in kleinen und mittleren Unternehmen“, erklärt Andrea Klimak, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Freiburg und Organisatorin der Vortragsreihe BiZ & Donna. „LWP zeigt, wie gerade auch Frauen nach einer Pause selbstbewusst und ohne traditionelle Bewerbung wieder einsteigen können.“

Kooperation für mehr berufliche Perspektiven

Die Veranstaltung ist eine Kooperation der Agentur für Arbeit Freiburg mit dem Regionalbüro für berufliche Fortbildung Emmendingen, Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald und Teil der Reihe BiZ & Donna, die bei beruflicher (Neu-)Orientierung unterstützt.

Termin auf einen Blick

Was?	Life/Work Planning – Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt
Für wen?	Berufstätige, Wiedereinsteigende, Arbeitssuchende
Wann?	Donnerstag, 20. November, 14:30–ca. 16:30 Uhr
Wo?	Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, Raum A518
Teilnahme	kostenfrei
Anmeldung	bis 18. November unter https://eveeno.com/lifeworkplanning

Die Kreishandwerkerschaft Freiburg ehrt alte Handwerksmeister

Handwerksmeister, die in den Jahren 1955, 1965, 1975 oder 1985, also vor 70 Jahren, 60 Jahren, 50 Jahren oder 40 Jahren ihre Meisterprüfung abgelegt haben, werden am 21. November 2025 im Kurhaus Bad Krozingen in einer Feierstunde mit dem Platinen, dem Eisernen, dem Diamantenen oder dem Goldenen Meisterbrief geehrt.

Handwerksmeister, die diesen Jahrgängen angehören und die an der Altmeisterfeier teilnehmen möchten, bittet die Kreishandwerkerschaft Freiburg um Anmeldung unter info@kh-fr.de oder unter Tel. 0761 383768-0. Selbstverständlich dürfen sich gerne auch alle Altmeister aus vorherigen Jahrgängen melden, die bisher noch nicht geehrt wurden.

Parkinson Vereinigung (dPV)

Die Kontaktgruppe Breisgau-Süd/Markgräflerland der Regionalgruppe Freiburg der deutschen Parkinson Vereinigung (dPV) trifft sich am **Montag, 10. November 2025 um 15.00 Uhr** im Parkstift St. Ulrich, Hebelstr. 18, 79189 Bad Krozingen.

Danina Bleile hält einen Vortrag über „Alltagshilfe und Büroservice für Senioren“. Betroffene, deren Angehörige und Interessierte (auch Nicht-Mitglieder der dPV) sind dazu wie immer herzlich eingeladen (bitte unverbindliche Anmeldung per Telefon oder E-Mail). Der Eintritt ist frei. Weitere Infos erteilt Uschi Daniel, Tel.: 07633-81522, E-Mail: wolfgang.daniel2@freenet.de

DAK - Kostenloser Vortrag

„Stress? Nicht mit mir!“ – ehemaliger Mental-Coach der Fußball-Nationalmannschaft gibt Resilienz-Tipps im Forum Merzhäusen, Freiburg

Kostenloser Vortrag der DAK-Gesundheit mit Prof. Dr. Hans-Dieter Hermann am 06.11.2025 – Gesundheits-Checks vor Ort

Freiburg-Merzhäusen, 15.10.2025
Druck im Job, Prüfungsstress im Studium, private Belastungen – immer mehr Menschen fühlen sich im Alltag dauerhaft unter Strom. Wie man trotzdem gelassen bleiben und seine innere Stärke trainieren kann, zeigt Prof. Dr. Hans-Dieter Hermann, ehemaliger Mental-Coach der deutschen Fußball-Nationalmannschaft, in einem besonderen Live-Talk im Forum Merzhäusen. Unter dem Motto „Stress? Nicht mit mir! Resilienz als Superkraft im Alltag“ lädt die DAK-Gesundheit am 06.11.2025 alle Interessierten kostenlos ein.

„Resilienz ist wie ein Muskel – jeder kann lernen, ihn zu trainieren“, sagt Prof. Hans-Dieter Hermann. „Wer seine persönlichen Stressauslöser kennt, kann im Alltag bewusst gegensteuern und neue Energie tanken.“ Die Veranstaltung richtet sich ausdrücklich an alle Generationen, besonders aber an junge Berufstätige und Studierende zwischen 18 und 45 Jahren, die lernen wollen, besser mit Druck und hohen Erwartungen umzugehen. Mit anschaulichen Beispielen und Einblicken in seine Arbeit mit Spitzensportlern zeigt Hermann, wie kleine Veränderungen im Alltag helfen können, gelassener zu reagieren, klarere Entscheidungen zu treffen und die eigene Widerstandskraft nachhaltig zu stärken.

Besucherinnen und Besucher können bereits eine Stunde vor Beginn ihre eigenen Gesundheitswerte – etwa Blutdruck, Blutzucker, Cholesterinwerte, Puls oder Stresslevel – kostenfrei messen lassen und erhalten auf Wunsch eine Kurzberatung.

Auch Verena Prestel, Chefin der DAK-Gesundheit in Freiburg, betont die Bedeutung des Themas: „Gerade junge Erwachsene geraten heute zwischen Beruf, Familie und ständiger Erreichbarkeit schnell an ihre Belastungsgrenzen. Mit diesem Vortrag wollen wir einen Impuls setzen, wie man innere Stärke aufbauen und mit Stress gesünder umgehen kann.“

Der Vortrag mit Prof. Dr. Hans-Dieter Hermann findet statt am:

Donnerstag, den 06.11.2025 um 19:00 Uhr im Forum Merzhausen, Am Marktplatz 4, 79249 Merzhausen

Einlass ist ab 18:00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung über www.dak.de/stressfreies-freiburg

Fieber, Husten, Hautausschlag



Wann sollte ich mit meinem Kind in die Kinderarztpraxis?

Stuttgart/15.10.2025, March – Wann sollte ich mit meinem Kind in die Kinderarztpraxis? Diese und andere Fragen beantworten Fachärzte beim Arzt-Patienten-Forum. Veranstalter ist die vhs March in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW).

In diesem interaktiven Vortrag geht es um häufige Erkrankungen bei Babys und Kindern. Anhand von verschiedenen Symptomen wird besprochen, wann das Kind zu Hause versorgt werden kann und wann es nötig ist, einen Arzt oder eine Ärztin aufzusuchen. Es werden Tipps zu hindernden Allgemeinmaßnahmen und Hausmitteln gegeben.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen.

Termin: Dienstag, 04.11.2025,

19.00 – 20.30 Uhr

Veranstaltungsort: Schule Am Bürgle, Raum U-011

Sportplatzstr. 9

79232 March-Buchheim

Eintritt: 5 Euro - Abendkasse

Anmeldung erforderlich unter Tel. 07665-911111, www.vhsmarch.de oder unter anmeldung@vhsmarch.de

Es referiert Dr. med. Barbara Pereira, Fachärztin für Kinder- und Jugendmedizin, ARCHE Kinder- und Jugendärzte, March-Hugstetten.

Das Polyzystische Ovarialsyndrom - ohne Märchen und Mythen

Stuttgart/14.10.2025, Freiburg – Welche Prävention und Therapie gibt es bei dem polyzystischen Ovarialsyndrom? Diese und andere Fragen beantworten Fachärzte beim Arzt-Patienten-Forum. Veranstalter ist die vhs Freiburg e. V. in Kooperation mit der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg (KVBW).

Das Polyzystische Ovarialsyndrom (PCOS) ist eine hormonelle Störung, die bei ca. 10 % der Frauen im gebärfähigen Alter auftritt. PCOS ist übersetzt ein Syndrom, bei dem sich viele kleine Zysten in den Eierstöcken befinden – wobei die meisten Betroffenen tatsächlich keine Zysten haben! Es handelt sich vielmehr um eine komplexe hormonelle Störung. Typische Merkmale sind ein unregelmäßiger Eisprung, eine Erhöhung des männlichen Hormons und vergrößerte Eierstöcke mit vielen kleinen Follikeln. PCOS kann zu Zyklusstörungen und dadurch zu unerfülltem Kinderwunsch und zu Akne, Haarausfall oder verstärkter Körperbehaarung führen. Häufig besteht auch Übergewicht und eine Insulinresistenz, was das Risiko für Typ-2-Diabetes erhöht. Durch ausbleibende Eisprünge wird die Gebärmutter-schleimhaut nicht regelmäßig abgestoßen,

was das Krebsrisiko erhöhen kann. Depressionen, Angststörungen und ein geringes Selbstwertgefühl sind nicht selten.

Es gibt zwar bis heute keine komplette Heilung des PCOS außer dem Eintritt in die Wechseljahre, aber die meisten Symptome können sehr gut gelindert werden. Dazu ist eine individuelle Beratung und Behandlung nötig. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, dem Referenten Fragen zu stellen.

Termin: Mittwoch, 22.10.2025,

19.00 – 20.30 Uhr

Veranstaltungsort: vhs im Schwarzen Kloster - Theatersaal, Rotteckring 12 79098 Freiburg

Eintritt: frei – Anmeldung erforderlich

Es referiert PD Dr. med. Birgit Wetzka, Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, CERF Centrum für gynäkologische Endokrinologie und Reproduktionsmedizin Freiburg.

Umfassende Arbeiten für die Sicherheit:

Schauinslandbahn fünf Wochen außer Betrieb

Wegen umfangreicher Wartungsarbeiten für die Sicherheit bleibt die Schauinslandbahn **von Montag, 3. November, bis voraussichtlich Freitag, 5. Dezember** außer Betrieb. Während der Revision wird neben den regulären Wartungsarbeiten eines der vier rund 27 Tonnen schweren und etwa zwei Kilometer langen Tragseile getauscht. Mit dem Tragseiltausch schreitet auch die Modernisierung des Freiburger Wahrzeichens voran. Das neue Tragseil ist mit integrierten Lichtwellenleitern ausgestattet. Dies ermöglicht eine leistungsfähige EDV-Verbindung zwischen Berg-, Mittel- und Talstation – ein zusätzlicher Baustein für die Sicherheit der Seilbahn.

Aufgrund der technisch komplexen Herausforderungen dauern die Revisionsarbeiten länger als üblich. In der Zeit der Revision bleibt auch das Restaurant „Die Bergstation“ geschlossen.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Herbstaktion

Werben im Herbst –
Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

**4 Anzeigen
bezahlen
+ 2 kostenlos
dazu!**

Jetzt Werbeflächen sichern: Zum Schulstart und Start in den goldenen Herbst!

Der Beginn des neuen Schuljahres Mitte September läutet für viele Gewerbetreibende eine umsatzstarke Phase ein. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Produkte oder Dienstleistungen gezielt ins Blickfeld Ihrer Kundschaft zu rücken – mit einer starken Präsenz in unserer regionalen Medienlandschaft.

Exklusiv für kurze Zeit: 6 Anzeigen schalten, nur 4 bezahlen!

Unsere Aktion:

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten völlig kostenlos** dazu!

Aktionszeitraum: 08.09. bis 24.10.2025 (KW 37–KW 43)

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mehr Sichtbarkeit:** Maximieren Sie Ihre Reichweite zur besten Zeit im Jahr – ohne Mehrkosten.
- **Attraktives Sparpotenzial:** Effektive Werbung, die Ihr Budget schont.
- **Perfekter Saisonstart:** Der goldene Herbst bietet zahlreiche Anlässe für erfolgreiche Kampagnen.

So einfach funktioniert's:

- **6 Anzeigen buchen** – flexibel planbar im Aktionszeitraum.
- **2 Anzeigen kostenlos erhalten** – automatisch die günstigsten.
- **Ihre Botschaft kommt an** – regional, wirksam und termingerecht.

📞 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?**

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Auftritt im Herbst!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-03** an.

Wir bilden aus
Kfz-Mechatroniker
Automobilkaufleute

Das könntest DU sein
Kfz-Mechatroniker
m/w/d | Vollzeit

www.autowolf.com/jobs

AUTO WOLF | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com | 07662-6743

Vertrauen spüren. Stärke finden. Zukunft gestalten.

Egal ob als Erzieher:in,
Heilerzieher:in,
Heimerzieher:in,
Sozialpädagog:in
(m/w/d)
in der Jugendhilfe
bei der timeout Stiftung
gGmbH!

**Echt.
Mutig.**

timeout.
Weil Zusammenhalt stark macht.
Niemanden zurücklassen!

jetzt
bewerben:



<https://timeoutstiftungggmbh.recruitee.com>

Alles für den Herbst....
Stiefmütterchen & Hornveilchen,
winterharte Erika & Alpenveilchen
u.v.m für die Herbstbepflanzung

  

Mo.-Fr. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr
Kirchgasse 27 - 79291 Mendingen
☎ 07668-219 📱 blumenbaermann
www.gaertnerei-baermann.de

Gärtnerei Bärmann
BLUMENFACHGESCHÄFT

50 Jahre | internationales
Schlitten-
hunderennen
Todtmoos

Jubiläumswochenende
VOM 24.-26.10.25

FREITAG, 24.10. Ausstellung & Fachvortrag	SAMSTAG, 25.10. Rock-Night mit Stone Free	SONNTAG, 26.10. 3. Waldhaus- Wehra-Trail
--	--	---

  


**Kinder & Sport
Osteopathie Freiburg**



Neue Osteopathiepraxis in Opfingen eröffnet!
Wir freuen uns, Sie in unserer neuen Praxis für Osteopathie begrüßen zu dürfen. Unsere Behandlungen richten sich an die ganze Familie - vom Säugling bis ins Seniorenalter. Termine nach Vereinbarung - telefonisch oder online.

Wir freuen uns auf Sie!
Alexander Waubert de Puiseau & Mareike Hörcher

Kinder & Sport Osteopathie Freiburg
Freiburger Str. 3-5, 79112 FR-Opfingen
07664-9273221
www.praxis-osteopathie-freiburg.de



Frühstücksbuffet - jeden Sonntag
ab dem 26.10. bis einschl. 21.12. - 24,00€ pro Person.
Reservierung erforderlich. Nähere Infos auf der Homepage.

Geschlossene Gesellschaft an folgenden Tagen:
Sa. 25.10., Sa. 15.11., Fr.+Sa. 21.+22.11.
Wir freuen uns auf Ihre Reservierung.
Ihr Team vom Restaurant Dialekt.

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN :
MI - FR: 12 - 14 Uhr und 17.30 - 21 Uhr
SA: 17.30 - 22 Uhr
SO 12-20 Uhr, durchgehend warme Küche

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN
WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550


[Dialekt]
CAFE RESTAURANT BAR

PRIMO-RÄTSELPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ap - ba - be - bei - bel - big - blech - brue - dan - de - de - ein - end - er - er - falls - fleisch - flug - ge - ge - geb - gen - gross - he - her - ie - kue - la - le - lei - lich - light - los - macht - me - mer - nah - ne - nis - nor - pau - pe - pe - rend - ri - rie - rin - rung - rung - scha - schlues - sel - show - sicht - stre - te - teil - tel - tit - tung - um - va - wa - we - weich - weiss - weit - wi - zet - ziel - zig - zim sind 22 Wörter zu bilden, deren vierte und neunte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Johann Wolfgang von Goethe ergeben.

1. Resultat

2. Informationsblatt

3. eine Verkehrsführung

4. Antwort

5. Nordeuropäerin

6. Schau mit Lichteffekten (engl.)

7. nachgiebig, gutmütig

8. Bouillon

9. Sammelpreis, Gesamtpreis

10. vorausschauender Blick

11. bedeutende Nation

12. Material der Getränkedosen

13. lecker, delikat

14. militärische Abriegelung

15. Brustknochen (Mz.)

16. entschlossen, resolut

17. Beteiligung

18. Übergenaugigkeit

19. ohne Ideen

20. wechselnd, uneinheitlich

21. Teil der Wohnung

22. kleines Militärfahrzeug

Lösung: 1. Endergebnis, 2. Flugzettel, 3. Umleitung, 4. Erwidern, 5. Norwegerin, 6. Lightshow, 7. weicheherzig, 8. Fleischbrühe, 9. Pauschale, 10. Weitsicht, 11. Grossmacht, 12. Weissblech, 13. appetitlich, 14. Belagerung, 15. Schlüsselselbeine, 16. zielstrebige, 17. Teilnahme, 18. Pedanterie, 19. einfalllos, 20. variierend, 21. Badezimmer, 22. Kuebelwagen – „Beifall lässt sich, wie Gegenliebe, nicht erzwingen.“

DEIKE PRESS



Elke Schillinger Freie Architektin

79241 Ihringen Tel. 07668-90990
www.architektin-schillinger.de

- Planung • Neubau
- Bauen im Bestand
- energetische Sanierung

Garage / Scheune für Kfz in Merdingen gesucht

Für meinen Pajero (Höhe 2,10 m) SUCHE ich eine Überdachung (Garage / Scheune etc.) in Merdingen und naher Umgebung gegen monatliche Bezahlung. Bitte leiten Sie die Anfrage auch an Ihr Umfeld weiter. Vielen Dank.

Kontakt: Tel. 0173 - 734 53 47

SE-COMPUTER

Ihr Computergeschäft am Kaiserstuhl

„Mir mache des“

Altweg 21 - 79356 Eichstetten - Tel. 07663/940326

Alles aus der IT-Welt

PC-Systeme | Notebooks | Servicewerkstatt | Fernwartung und mehr



UNIVERSITÄTS
KLINIKUM FREIBURG

Wärmetherapie gegen Depression?

Studienteilnehmende gesucht!

Das Universitätsklinikum Freiburg prüft, ob heiße Bäder (40 °C) depressive Symptome lindern können. Dafür werden heiße Bäder mit thermoneutralen Bädern und der üblichen Behandlung verglichen.

TEILNAHME:

- ▶ 18 - 70 Jahre
- ▶ Diagnostizierte Depression
- ▶ Therapie unverändert seit 4 Wochen

ABLAUF:

- ▶ 8 Wochen Bäder (2x/Woche)
- ▶ 8 Wochen Nachbeobachtung
- ▶ Kostenlos, Fahrtkosten auf Wunsch erstattbar

SUSANNE FORSTER

☎ 0761-270 83200

✉ susanne.forster@uniklinik-freiburg.de





FOODTRUCK

WAFFELN &
CREPES

KAFFEE

TAG DER OFFENEN TÜR

24. & 25. OKTOBER 10-18 UHR



GETRÄNKE



HÜPFBURG

AUS-
STELLUNG

Wir laden herzlich ein, gemeinsam mit uns unser **50-jähriges Firmenjubiläum** zu feiern und am **Tag der offenen Tür** einen spannenden Blick hinter die Kulissen zu werfen! An beiden Tagen bieten wir ein **abwechslungsreiches Programm** mit Verpflegung, Unterhaltung sowie eine **Ausstellung** verschiedener Hersteller & Partner.

Besuchen Sie uns am Standort *Ihringer Landstraße 25 in 79206 Breisach*, genießen **kulinarische Highlights** und entdecken **interessante Einblicke** rund um unser Unternehmen.



1975-2025

STIFTUNGSVERWALTUNG
FREIBURG

GRATIS KURS

Zurück in die Pflege (w/m/d)

Pflegefachkraft | Altenpfleger | Krankenpfleger

6. - 9. November kostenloser Kurs zum Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer_innen in die Pflege.

BENEFIT wieder startklar für den Pflegejob mit Zertifikat kostenlos & kompakt, bietet Karrierechancen und weitere Benefits.



Kontakt: Silke Merkel, Fachbereichsleitung
merkel.s@sv-fr.de, Tel. 0761/ 2108-310

stiftungsverwaltung-freiburg.de



vbbm.de

Weltspartage
27. - 31.10.

Beim Sparen
haben alle mal
klein angefangen.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Weltspartage vom 27.10.-31.10.2025

Komm mit deinem Sparschwein bei uns vorbei, sammle Punkte für dein Bonusprogramm und wähle dein persönliches Geschenk.



Volksbank
Breisgau-Markgräflerland eG



ZEPP
BESTATTUNGEN
vorsorgen.bestatten.begleiten

Petra Roser

Bestattermeisterin mit Herz



79206 Breisach a. Rh.
St. Louis-Straße 1

☎ 0 7667. 92 99 19
bestattungen-zepp.de



Austräger gesucht für´s Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden

